

# 立法會

## 會議紀要

### 第 28 號

---

在 2005 年 5 月 11 日星期三上午 11 時舉行的會議的紀要

---

#### 出席議員：

主席范徐麗泰議員，**GBS, JP**

田北俊議員，**GBS, JP**

何俊仁議員

何鍾泰議員，**S.B.St.J., JP**

李卓人議員

李柱銘議員，**SC, JP**

李國寶議員，**GBS, JP**

李華明議員，**JP**

呂明華議員，**JP**

吳靄儀議員

周梁淑怡議員，**GBS, JP**

涂謹申議員

張文光議員

陳婉嫻議員，**JP**

陳智思議員，**JP**

陳鑑林議員，**JP**

梁劉柔芬議員，**SBS, JP**

梁耀忠議員

單仲偕議員，JP

黃宜弘議員，GBS

黃容根議員，JP

曾鈺成議員，GBS, JP

楊孝華議員，SBS, JP

楊森議員

劉千石議員，JP

劉江華議員，JP

劉皇發議員，GBS, JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

蔡素玉議員

鄭家富議員

霍震霆議員，GBS, JP

譚耀宗議員，GBS, JP

石禮謙議員，JP

李鳳英議員，BBS, JP

張宇人議員，JP

陳偉業議員

馮檢基議員，JP

余若薇議員，SC, JP

方剛議員，JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國英議員，MH

李國麟議員

林偉強議員，BBS, JP

林健鋒議員，SBS, JP

馬力議員，JP

梁君彥議員，SBS, JP

梁家傑議員，SC

梁國雄議員

郭家麒議員

張超雄議員

張學明議員，SBS, JP

黃定光議員，BBS

湯家驊議員，SC

詹培忠議員

劉秀成議員，SBS, JP

鄭經翰議員

鄺志堅議員

譚香文議員

出席政府官員：

政務司司長曾蔭權先生，GBM, JP

律政司司長梁愛詩女士，GBM, JP

房屋及規劃地政局局長孫明揚先生，GBS, JP

教育統籌局局長李國章教授，GBS, JP

民政事務局局長何志平醫生，JP

環境運輸及工務局局長廖秀冬女士，JP

財經事務及庫務局局長馬時亨先生，JP

政制事務局局長林瑞麟先生，JP

衛生福利及食物局局長周一嶽先生，SBS, JP

列席秘書：

秘書長馮載祥先生，JP

助理秘書長（二）林鄭寶玲女士

助理秘書長（三）陳欽茂先生

## 提交文件

下列文件是依據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《國際組織（特權及豁免權）（世界貿易組織）令》 （於2005年5月6日刊登憲報）	62/2005
2. 《2005年郊野公園及特別地區（修訂）規例》（於2005年 5月6日刊登憲報）	63/2005
3. 《2005年香港濕地公園（特別地區）令》（於2005年 5月6日刊登憲報）	64/2005
4. 《2005年道路交通（安全裝備）（修訂）規例》 （於2005年5月6日刊登憲報）	65/2005
5. 《2005年道路交通（交通管制）（修訂）規例》 （於2005年5月6日刊登憲報）	66/2005
6. 《2005年道路交通（車輛登記及領牌）（修訂） （第2號）規例》（於2005年5月6日刊登憲報）	67/2005
7. 《2005年道路交通（車輛構造及保養）（修訂）規例》 （於2005年5月6日刊登憲報）	68/2005
8. 《2005年證券及期貨（合約限量及須申報的持倉量） （修訂）規則》（於2005年5月6日刊登憲報）	69/2005
9. 《銀行業（指明獲豁免押記類別）公告》（於2005年 5月6日刊登憲報）	70/2005

## 其他文件

- 第87號 — 提早退休特惠金基金  
（於2005年5月6日發表）
- 第88號 — 證券及期貨事務監察委員會  
2004-05年度年報（於2005年5月11日發表）

## 質詢

1. 陳婉嫻議員提出第一項質詢。

民政事務局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由民政事務局局長答覆。

2. 吳靄儀議員提出第二項質詢。

政務司司長作答。

5位議員提出補充質詢，由政務司司長答覆。

3. 王國興議員提出第三項質詢。

房屋及規劃地政局局長作答。

6位議員提出補充質詢，由房屋及規劃地政局局長答覆。

4. 李華明議員提出第四項質詢。

環境運輸及工務局局長作答。

7位議員提出補充質詢，由環境運輸及工務局局長答覆。

5. 馮檢基議員提出第五項質詢。

教育統籌局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由教育統籌局局長答覆。

第六至十九項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

## 法案

### 首讀

《2005年收入（取消遺產稅）條例草案》

《2005年吸煙（公眾衛生）（修訂）條例草案》

上述條例草案經過首讀，並依據《議事規則》第53(3)條的規定，受命安排二讀。

## 二讀

### 《 2005年收入（取消遺產稅）條例草案 》

財經事務及庫務局局長動議二讀，並向本會發言。

二讀的議題經提出待議。主席表示按照《議事規則》第54(4)條的規定，條例草案的二讀辯論中止待續，而該條例草案則交付內務委員會處理。

### 《 2005年吸煙（公眾衛生）（修訂）條例草案 》

衛生福利及食物局局長動議二讀，並向本會發言。

二讀的議題經提出待議。主席表示按照《議事規則》第54(4)條的規定，條例草案的二讀辯論中止待續，而該條例草案則交付內務委員會處理。

由於動議下一項議案的梁國雄議員不在會議廳，主席於下午12時54分暫停會議。

本會於下午1時恢復舉行。

## 議員議案

### 遺憾人大常委會釋法

梁國雄議員動議下列議案，並向本會發言：

本會對香港特區政府在1999年及2005年兩次要求全國人民代表大會常務委員會（下稱“人大常委會”）解釋《基本法》條文表示遺憾及要求人大常委會撤回上述兩次釋法的有關決定，並要求特區政府為此向市民道歉及承諾不會再向人大常委會提出釋法要求；此外，本會亦促請人大常委會撤回於2004年4月26日否決香港2007年普選行政長官和2008年普選立法會全體議員的決定，該決定扼殺港人於2007年及2008年實

行全面普選的權利；並要求政務司司長曾蔭權先生撤銷4份政制發展報告，以正視聽。

議案的議題經提出待議。

律政司司長就議案發言。

在律政司司長發言期間，主席於下午1時17分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

10位議員及譚耀宗議員就議案發言。

下午2時26分，在譚耀宗議員發言期間，主席恢復主持會議。

另有6位議員及鄭經翰議員就議案發言。

在主席的准許下，李永達議員就他較早前提出，並被鄭經翰議員誤解的一個論點作出澄清。

再有一位議員及政制事務局局長就議案發言。

在主席的准許下，吳靄儀議員就她較早前提出，並被政制事務局局長誤解的一個論點作出澄清。

議案的議題付諸表決。

梁國雄議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者25人，贊成議案者5人，反對者20人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者27人，贊成議案者15人，反對者11人。（表決紀錄載於會議紀要附錄I。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布議案被否決。

### 全面檢討《稅務條例》

譚香文議員動議下列議案，並向本會發言：



鑒於政府自1976年全面檢討《稅務條例》後至今已接近30年，為進一步鞏固及擴大香港在國際間作為理想投資地區的優勢，本會促請政府在保留低稅率和簡單稅制的原則下：

- (一) 盡快全面檢討該條例，以確保該條例能滿足目前經濟環境和營商模式的需要；
- (二) 使該條例的條文更精簡明確，以及在執行時更為一致；及
- (三) 成立具法定地位的稅務諮詢機構，就該條例進行政策性研究，並確保該諮詢機構的成員來自不同界別，

藉以增強香港的競爭力及對國際投資者的吸引力。

譚香文議員議案的議題經提出待議。

主席表示劉秀成議員及李卓人議員會就此項議案動議修正案，按照《議事規則》的規定，本會就議案及兩項修正案進行合併辯論。

劉秀成議員及李卓人議員先後就議案及其修正案發言。

20位議員就議案及修正案發言。

譚香文議員就修正案發言。

財經事務及庫務局局長就議案及修正案發言。

劉秀成議員就譚香文議員的議案動議下列修正案：

刪除“鑒於政府自1976年全面檢討《稅務條例》後至今已接近30年，”；在“簡單稅制的原則下”之後刪除“：(一)盡快全面檢討該條例，以確保該條例能滿足目前經濟環境和營商模式的需要；(二)使該條例的條文更精簡明確，以及在執行時更為一致；及(三)成立具法定地位的稅務諮詢機構，就該條例進行政策性研究，並確保該諮詢機構的成員

來自不同界別”；及在“藉以增強香港的競爭力”之前加上“研究與本港稅制及落實《稅務條例》有關的具體事宜，”。

劉秀成議員就譚香文議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

譚香文議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者25人，贊成修正案者25人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者29人，贊成修正案者25人，反對者2人，棄權者1人。（表決紀錄載於會議紀要附錄II。）由於議題獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案獲得通過。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就《全面檢討《稅務條例》》提出的議案或修正案再進行記名表決，表決須在記名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

主席表示由於劉秀成議員的修正案已獲得通過，她已批准李卓人議員修改其修正案的措辭，並向本會解釋。

李卓人議員就由譚香文議員動議，經劉秀成議員修正的議案動議下列的進一步修正案，並向本會解釋其經修改的修正案措辭：

在“國際投資者的吸引力”之後加上“；本會亦促請政府研究設立累進利得稅，以貫徹‘能者多付’的原則，以及維持充裕稅收以應付本港的發展和社會需要”。

在主席的准許下，田北俊議員就他較早前提出，並被李卓人議員誤解的一個論點作出澄清。

李卓人議員就由譚香文議員動議，經劉秀成議員修正的議案動議修正案的議題付諸表決。

李卓人議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者25人，贊成修正案者10人，反對者14人，棄權者1人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者29人，贊成修正案者26人，反對者2人。（表決紀錄載於會議紀要附錄III。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

譚香文議員發言答辯。

財經事務及庫務局局長澄清他較早前提出的一个論點。

由譚香文議員動議，經劉秀成議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

## 下次會議

主席宣布本會將在2005年5月18日上午11時舉行下次會議。

本會在晚上7時21分休會。

主席范徐麗泰  
2005年 月 日

香港  
立法會會議廳

投票 VOTE: 1  
 日期 DATE: 11/05/2005  
 時間 TIME: 04:02:39 下午

動議 MOTION: 「遺憾人大常委會釋法」議案  
 MOTION "REGRETTING INTERPRETATION OF THE BASIC LAW BY THE STANDING COMMITTEE OF THE NATIONAL PEOPLE'S CONGRESS"

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	27	
投票 Vote	25	26	
贊成 Yes	5	15	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG		蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
鄭志堅 KWONG Chi-kin	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man		鄭經翰 Albert CHENG	贊成 YES

投票 VOTE: 2  
 日期 DATE: 11/05/2005  
 時間 TIME: 07:11:55 下午

動議 MOTION: 劉秀成議員對譚香文議員就「全面檢討《稅務條例》」所提議案作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON PATRICK LAU TO HON TAM HEUNG-MAN'S MOTION ON  
 "COMPREHENSIVE REVIEW OF THE INLAND REVENUE ORDINANCE"

動議人 MOVED BY: 劉秀成Patrick LAU

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	29	
投票 Vote	25	28	
贊成 Yes	25	25	
反對 No	0	2	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah	贊成 YES	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
楊孝華 Howard YOUNG	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		曾鈺成 TSANG Yok-sing	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	劉千石 LAU Chin-shek	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	反對 NO
林偉強 Daniel LAM		馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
劉秀成 Patrick LAU	贊成 YES	張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	棄權 ABSTAIN



秘書 CLERK

投票 VOTE: 3  
日期 DATE: 11/05/2005  
時間 TIME: 07:17:50 下午

動議 MOTION: 李卓人議員對譚香文議員就「全面檢討《稅務條例》」所提，經劉秀成議員修正的議案，作出的修正案  
AMENDMENT BY HON LEE CHEUK-YAN TO HON TAM HEUNG-MAN'S MOTION ON "COMPREHENSIVE REVIEW OF THE INLAND REVENUE ORDINANCE" AS AMENDED BY HON PATRICK LAU

動議人 MOVED BY: 李卓人 LEE Cheuk-yan

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	29	
投票 Vote	25	28	
贊成 Yes	10	26	
反對 No	14	2	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		曾鈺成 TSANG Yok-sing	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM		馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
劉秀成 Patrick LAU	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	棄權 ABSTAIN	鄭經翰 Albert CHENG	贊成 YES